

Minuto

NAVODILA ZA UPORABO

Type HD8762, HD8780, HD8862, HD8865

Pred uporabo aparata pozorno preberite ta navodila za uporabo.



SL

19



Registrirajte izdelek in si pridobite pomoč na spletni strani

www.saeco.com/welcome

Čestitamo vam ob nakupu superavtomatskega kavnega aparata Saeco Minuto avtomatski penilec mleka!

*Če želite v celoti izkoristiti podporo, ki jo nudi Saeco, registrirajte vaš izdelek na **www.saeco.com/welcome**.*

Aparat je namenjen pripravi ekspres kave iz celih kavnih zrn, kot tudi za točenje pare in tople vode. V tem priročniku boste našli vse potrebne informacije za namestitve, uporabo, čiščenje in odstranjevanje vodnega kamna vašega aparata.

VSEBINA

POMEMBNO	4
Varnostna navodila	4
Pozor	4
Opozorila	6
Elektromagnetna sevanja	7
Odstranitev	7
NAMESTITEV	8
Prikaz izdelka	8
Splošni opis	9
PREDHODNI POSTOPKI	10
Embalaža aparata	10
Namestitev aparata	10
PRVI VKLOP	13
Polnjenje sistema	13
Samodejni cikel splakovanja/samodejnega čiščenja	14
Ročni cikel splakovanja	15
Merjenje in programiranje trdote vode	17
Vgradnja filtra vode "INTENZA+"	19
Zamenjava filtra vode "INTENZA+"	21
NASTAVITVE	22
Saeco Adapting System	22
Nastavitev keramičnega kavnega mlinčka	22
Nastavitev arome (intenzitete kave)	23
Reguliranje pipe za točenje kave	24
Nastavitev dolžine kave v skodelici	25
TOČENJE KAVE IN EKSPRES KAVE	26
Točenje kave in ekspres kave s kavo v zrnju	26
Točenje kave in ekspres kave s predhodno zmleto kavo	27
KAKO SPENIMO MLEKO IN PRIPRAVIMO KAPUČIN	28
Kako spenimo mleko	28
Kako pripravimo kapučin	31
TOČENJE VROČE VODE	31
ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE	33
Dnevno čiščenje aparata	33
Dnevno čiščenje rezervoarja za vodo	34
Dnevno čiščenje avtomatskega penilca mleka	35
Tedensko čiščenje aparata	36
Tedensko čiščenje sklopa za kavo	36
Mesečno čiščenje avtomatskega penilca mleka	40
Mesečno mazanje sklopa za kavo	46
Mesečno čiščenje sklopa za kavo s tabletami za razmastitev	47
Mesečno čiščenje vsebnika za kavo v zrnju	49
ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA	50
NENAMERNA PREKINITEV CIKLA ODSTRANJEVANJA VODNEGA KAMNA	56
PROGRAMIRANJE	57
Nastaviti je možno naslednje parametre	57
Kako programirati aparat	58
POMEN SIMBOLOV NA ZASLONU	60
REŠEVANJE TEŽAV	64
VARČEVANJE Z ENERGIJO	67
Stand-by	67
TEHNIČNE ZNAČILNOSTI	68
GARANCIJA IN PODPORA	68
Garancija	68
Podpora	68
NAROČANJE IZDELKOV ZA VZDRŽEVANJE	69

POMEMBNO

Varnostna navodila

Aparat je opremljen z varnostnimi napravami. Vseeno je treba pozorno prebrati in slediti navodilom za varno uporabo, ki so opisana v tem priročniku za uporabo, in se tako izogniti nezgodnim poškodbam oseb ali stvari zaradi napačne uporabe aparata. Ta priročnik shranite za morebitno uporabo v prihodnosti.



Izraz **POZOR** in ta simbol uporabnika opozarjata na tvegane situacije, ki lahko povzročijo hujše poškodbe oseb, nevarnost za življenje in/ali škodo na aparatu.



Izraz **OPOZORILO** in ta simbol uporabnika opozarjata na tvegane situacije, ki lahko povzročijo lažje poškodbe oseb in/ali stvari.

Pozor

- Priključite aparat v ustrezno stensko vtičnico, katere glavna napetost ustreza tehničnim podatkom aparata.
- Aparat vklopite v ozemljeno stensko vtičnico.
- Ne dovolite, da napajalni kabel visi z mize ali delovne površine ali se dotika toplih površin.
- Aparata, električnega vtiča ali napajalnega kabla nikoli ne potaplajte v vodo: nevarnost električnega udara!
- Ne zlivajte tekočin na vtič napajalnega kabla.
- Curka vroče vode nikoli ne usmerite proti delom telesa: nevarnost opeklin!

- Ne dotikajte se vročih površin. Uporabljajte ročaje in ročke.
- Ko aparat izklopite s stikalom na zadnji strani, vtič odstranite iz vtičnice:
 - če pride do nepravilnosti;
 - če bo aparat dolgo časa neuporabljen;
 - pred začetkom čiščenja aparata.
- Povlecite vtič in ne napajalnega kabla.
- Ne dotikajte se vtiča z vlažnimi rokami.
- Ne uporabljajte aparata, če so vtič, napajalni kabel ali aparat poškodovani.
- Aparata in napajalnega kabla v nobenem primeru ne spreminjajte. Vsa popravila mora izvesti pooblaščen servisni center Philips zato, da se izognete kakršnikoli nevarnosti.
- Ni predvideno, da bi aparat lahko uporabljali otroci starosti do 8 let.
- Otroci starosti 8 let (in več) lahko aparat uporabljajo, če so bili prej poučeni o načinu pravilne uporabe aparata in se zavedajo možnih nevarnosti ali pa jih nadzira odrasla oseba.
- Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati aparata, razen, če so starejši od 8 let in so pod nadzorom odrasle osebe.
- Aparat in napajalni kabel hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
- Osebe z zmanjšano fizično, mentalno ali senzorično sposobnostjo in/ali z nezadostnimi izkušnjami oziroma znanjem aparata ne smejo uporabljati, če niso bile prej poučene o načinu pravilne uporabe aparata in se zavedajo možnih nevarnosti ali pa jih nadzira odrasla oseba.
- Otroke je potrebno nadzirati in zagotoviti, da se ne igrajo z aparatom.
- Nikoli ne vstavljajte prstov ali drugih predmetov v kavni mlinček.

Opozorila

- Aparat je predviden samo za domačo uporabo in ni primeren za uporabo v okoljih, kot so menze ali kuhinjski kotički v trgovinah, pisarnah, tovarnah ali drugih delovnih okoljih.
- Aparat vedno postavite na ravno in stabilno površino.
- Ne postavljajte aparata na vroče površine v bližino vročih peči, grelcev ali podobnih virov toplote.
- V vsebnik vstavite vedno le praženo kavo v zrnju. Mleta, topla ali surova kava in tudi drugi predmeti, če jih vstavite v vsebnik za kavo v zrnju, aparat poškodujejo.
- Preden vstavite ali odstranite kateri koli del počakajte, da se aparat ohladi. Grelne površine potrebujejo določen čas, da se ohladijo.
- V rezervoar nikoli ne nalivajte vroče ali vrele vode. Uporabite samo hladno, negazirano pitno vodo.
- Za čiščenje ne uporabljajte grobih praškov ali agresivnih čistilnih sredstev. Zadostuje mehka krpa, namočena v vodo.
- Redno odstranjujte vodni kamen iz aparata. Če tega postopka ne boste izvedli, lahko aparat preneha pravilno delovati. V tem primeru garancija ne vključuje popravila!
- Aparata ne hranite pri temperaturi, nižji od 0 °C. Preostala voda v sistemu za segrevanje lahko zamrzne in poškoduje aparat.
- Ne puščajte vode v rezervoarju, če aparata ne boste uporabljali dalj časa. Voda bi se lahko onesnažila. Ob vsaki uporabi aparata uporabite svežo vodo.

Elektromagnetna sevanja

Ta aparat je skladen z vsemi standardi in predpisi s področja izpostavljenosti elektromagnetnemu sevanju.

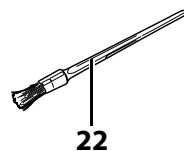
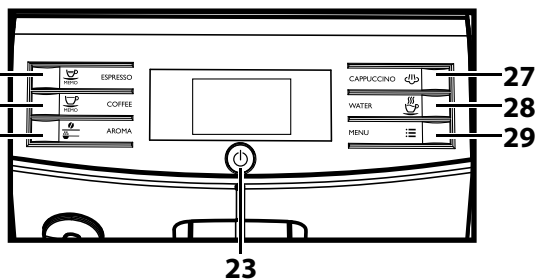
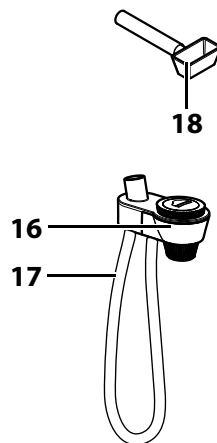
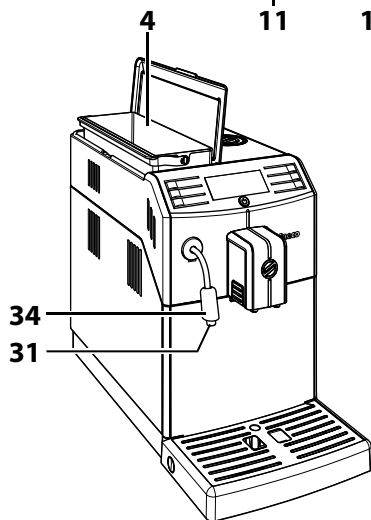
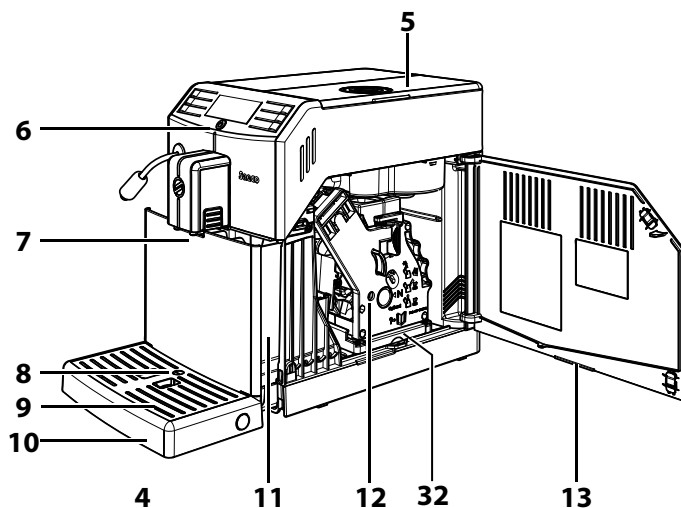
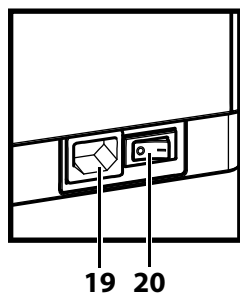
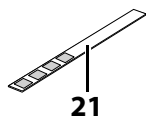
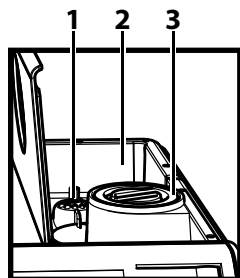
Odstranitev



Ta simbol na izdelku pomeni, da je izdelek razvrščen v skladu z direktivo 2012/19/EU. Pozanimajte se o veljavnem načinu ločenega zbiranja električne in elektronske opreme. Upoštevajte lokalne predpise in izdelka ne odlagajte z običajnimi gospodinjstskimi odpadki. S pravilnim odstranjevanjem starih izdelkov pomagajte preprečevati negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

NAMESTITEV

Prikaz izdelka



Splošni opis

1. Gumb za reguliranje mletja
2. Vsebnik za kavo v zrnju
3. Predal za predhodno mleto kavo
4. Rezervoar za vodo + Pokrov
5. Pokrov vsebnika za kavo v zrnju
6. Ukazna plošča
7. Pipa za točenje kave
8. Indikator polnega pladnja za zbiranje tekočine
9. Rešetka za postavitev skodelic
10. Pladenj za zbiranje tekočine
11. Predal za zbiranje usedlin
12. Sklop za kavo
13. Servisni pokrov
14. Mast sklopa za kavo (opcija)
15. Napajalni kabel
16. Avtomatski penilec mleka
17. Sesalna cev za avtomatski penilec mleka
18. Ključ za nastavitev kavnega mlinčka + Merica za predhodno zmleto kavo
19. Vtičnica napajalnega kabla
20. Glavno stikalo
21. Preizkusni vzorec za testiranje trdote vode
22. Čopič za čiščenje (opcija)
23. Tipka ON/OFF
24. Tipka za točenje ekspres kave
25. Tipka za točenje kave
26. Tipka "Aroma" - Predhodno zmleta kava
27. Tipka za paro
28. Tipka vroča voda
29. Tipka Meni
30. Raztopina za odstranjevanje vodnega kamna - prodaja se ločeno
31. Gumijasta zaščita
32. Predal za zbiranje kave
34. Kromirani pokrovček

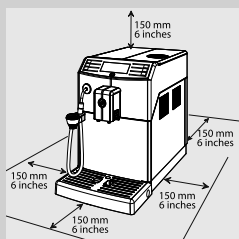
PREDHODNI POSTOPKI

Embalaža aparata

Originalna embalaža je načrtovana in izdelana za zaščito aparata pri pošiljanju. Svetujemo vam, da jo shranite za morebitne bodoče prevoze.

Namestitev aparata

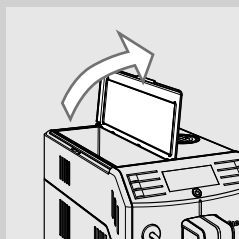
1 Aparat vzemite iz embalaže.



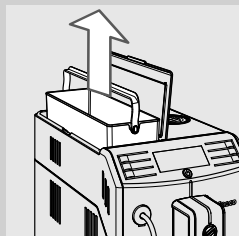
2 Za najboljšo uporabo vam svetujemo:

- izberite si varno podlago, dobro uravnano, kjer nihče ne more aparata prevrniti ali se z njim poškodovati;
- izberite si dovolj osvetljeno in čisto okolje, z lahko dostopno omrežno vtičnico;
- predvidite najmanjšo oddaljenost aparata od stene, kot je prikazano na sliki.

3 Dvignite pokrov rezervoarja za vodo.



4 Izvlecite rezervoar za vodo, primite za ročaj.





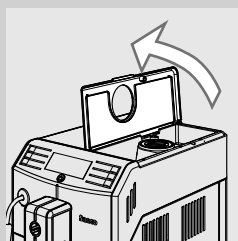
5 Rezervoar za vodo splaknite s svežo vodo.

6 Rezervoar za vodo napolnite s svežo pitno vodo do nivoja "MAX" in ga vstavite v aparat. Preverite, da je vstavljen do konca.



Opozorilo:

Ne polnite rezervoarja s toplo, vročo, gazirano vodo ali drugimi vrstami tekočin, ki bi lahko poškodovale rezervoar in aparat.



7 Dvignite pokrov vsebnika za kavo v zrnju.



8 Kavo v zrnju počasi vsujete v vsebnik za kavo v zrnju.



Opomba:

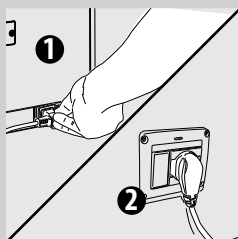
V vsebnik za kavo v zrnju ne nasujete preveč kave v zrnju zaradi zagotavljanja učinkovitega mletja kave.



Opozorilo:

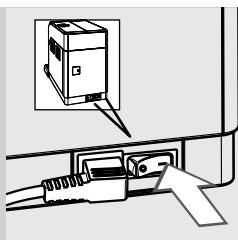
V vsebnik vedno vstavite le kavo v zrnju. Mleta, topna, karamelizirana ali surova kava in tudi drugi predmeti, če jih vstavite v vsebnik za kavo v zrnju, aparat poškodujejo.

9 Na vsebnik za kavo v zrnju ponovno postavite pokrov.

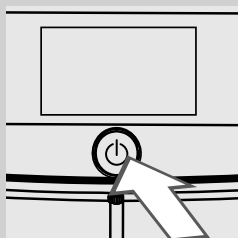


10 Vtič vstavite v omrežno vtičnico, ki se nahaja na zadnji strani aparata.

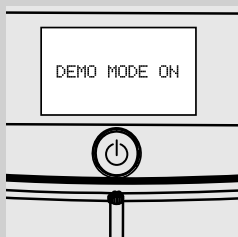
11 Vtič na drugem koncu napajalnega kabla vstavite v stensko omrežno vtičnico z ustrezno napetostjo.



- 12** Glavno stikalo premaknite na "I".
Tipka "⏻" utripa.

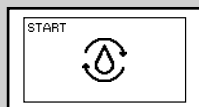


- 13** Za vklop aparata zadostuje pritisk na tipko "⏻".



Opomba:

S pridrzanjem tipke za več kot osem sekund, aparat prične izvajati demo program. Za izhod iz demo programa odklopite napajalni kabel in aparat znova vklopite.



Rumena

- 14** Ukazna plošča prikazuje, da je potrebno opraviti polnjenje sistema.

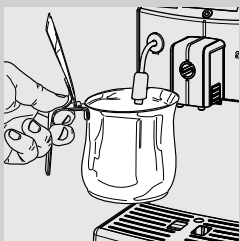
PRVI VKLOP

Pred začetkom uporabe je potrebno narediti naslednje:

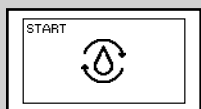
- 1) napolniti obtok;
- 2) aparat izvede samodejni cikel splakovanja/samodejnega čiščenja;
- 3) vključiti ročni cikel splakovanja.

Polnjenje sistema

Med tem postopkom sveža voda teče v notranjem obtoku in segreje aparat. Postopek traja nekaj minut.



- 1 Pod cev za paro postavite posodo.



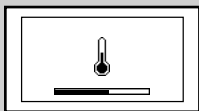
Rumena

- 2 Pritisnite tipko "MEMO" za začetek cikla. Aparat nato izvede samodejno polnjenje sistema, pri tem manjša količina vode priteče skozi cev za paro.



Rumena

- 3 Vrstica pod simbolom označuje stanje izvajanja postopka. Po končanem postopku aparat samodejno prekine točenje.



Rumena

- 4 Sedaj se na ukazni plošči prikaže simbol za segrevanje aparata.

Samodejni cikel splakovanja/samodejnega čiščenja

Po končanem segrevanju aparat opravi samodejni cikel splakovanja/samodejnega čiščenja notranjih cevovodov s svežo vodo. Postopek traja manj kot eno minuto.



- 5** Postavite posodo pod pipo za točenje kave in vanjo ujemite manjšo količino vode, ki se iztoči.

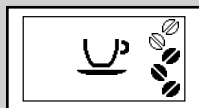


Rumena

- 6** Na aparatu se prikaže zaslon ob strani. Počakajte, da se cikel samodejno zaključi.

**Opomba:**

Pritisnite tipko "☺"
MEMO za zaustavitev točenja.



Zelena

- 7** Ko se zgoraj opisani postopki zaključijo, aparat prikaže zaslon ob strani. Sedaj je možno izvesti ročni cikel splakovanja.

Ročni cikel splakovanja

Med tem postopkom se vključi cikel točenja kave, kjer sveža voda teče skozi vodni obtok. Postopek traja nekaj minut.



- 1** Pod pipo za točenje kave postavite posodo.



Zelena

- 2** Preverite, da se na aparatu prikaže zaslon ob strani.



Zelena

- 3** S pritiskom na tipko “” izberite funkcijo točenja predhodno zmlate kave. Na aparatu se prikaže zaslon ob strani.

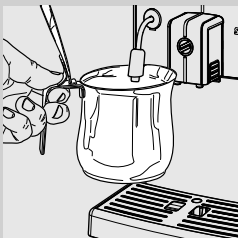


Opomba:

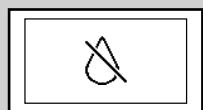
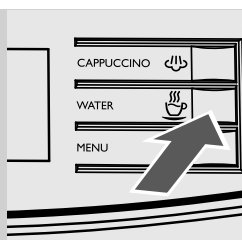
V predal ne dodajajte predhodno zmlate kave.

- 4** Pritisnite tipko “” . Aparat začne s točenjem vode.

- 5** Ob zaključku točenja izpraznite posodo. Dvakrat ponovite postopke od točke 1 do točke 4, nato pojdite na točko 6.



- 6** Pod cev za paro postavite posodo.



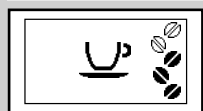
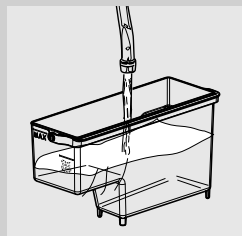
Rdeča

- 7** Pritisnite tipko “☕” za začetek točenja vroče vode.

- 8** Vodo točite, dokler se na aparatu ne prikaže simbol odsotnosti vode.

**Opomba:**

Ročni cikel splakovanja lahko začasno prekinete s pritiskom na tipko “☕” MEMO.



Zelena

- 9** Na koncu rezervoar za vodo ponovno napolnite do oznake nivoja MAX. Sedaj je aparat pripravljen na točenje kave. Pojavi se zaslon, ki je prikazan na levi.

**Opomba:**

Samodejni cikel splakovanja/samodejnega čiščenja se sproži, ko aparat ostane v načinu stand-by, ali je aparat bil ugasnjen pred več kot 15 minutami. Če aparata niste uporabljali dva ali več tednov, je ob vklopu potrebno zagnati ročni cikel splakovanja. Ob zaključku cikla je možno točiti kavo.

Merjenje in programiranje trdote vode

Merjenje trdote vode je zelo pomembno zaradi določanja pogostosti odstranjevanja vodnega kamna iz aparata in za namestitev filtra vode "INTENZA+" (podrobnejše informacije o filtru vode so navedene v naslednjem poglavju).

Za meritev trdote vode sledite naslednjim navodilom:

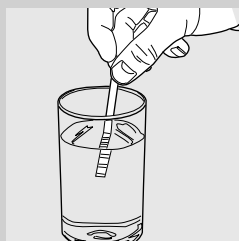
- 1** Za 1 sekundo potopite v vodo listič za ugotavljanje trdote vode (priložen aparatu).



Opomba:

Preizkusni vzorec se lahko uporabi samo za eno meritev.

- 2** Počakajte eno minuto.



- 3** Preverite koliko kvadratkov se obarva rdeče in primerjajte s tabelo.



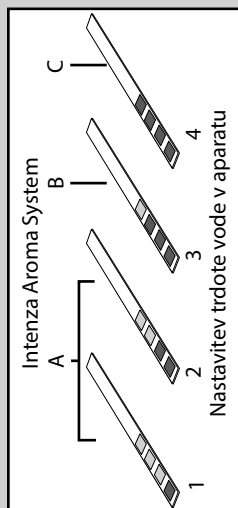
Opomba:

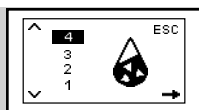
Številke na preizkusnem vzorcu se ujemajo z nastavitvami za nastavitev trdote vode.

Natančneje:

- 1 = 1 (zelo mehka voda)
- 2 = 2 (mehka voda)
- 3 = 3 (trda voda)
- 4 = 4 (zelo trda voda)

Črke se nanašajo na oznake, ki se nahajajo na dnu filtra vode "INTENZA+" (glejte naslednje poglavje).



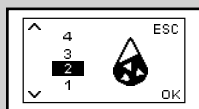


Rumena

- 4 Pritisnite tipko “” in s pritiskanjem tipke “” listajte možnosti, dokler se ne prikaže simbol ob strani.

**Opomba:**

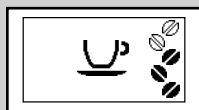
Aparat je ob nakupu nastavljen na standardno trdoto vodo, ki ustreza večini vrst vode.



Rumena

- 5 Pritisnite tipko “ MEMO” za povečanje vrednosti in tipko “” za zmanjšanje vrednosti.

- 6 Pritisnite tipko “” za potrditev nastavitve.



Zelena

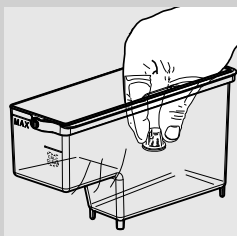
- 7 Pritisnite tipko “” za izhod iz MENIJA programiranja. Aparat prikaže zaslon ob strani in je pripravljen za točenje.

Vgradnja filtra vode "INTENZA+"

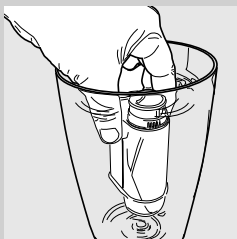
Priporočamo vam, da vgradite filter vode "INTENZA+", ki preprečuje nastajanje vodnega kamna v aparatu in vaši ekspres kavi daje bolj intenzivno aromo.



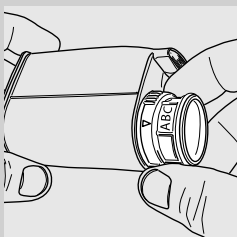
Filter vode "INTENZA+" lahko kupite posebej. Za podrobnejše informacije glejte stran z izdelki za vzdrževanje v tem priročniku z navodili za uporabo. Voda je bistvena sestavina pri pripravi ekspres kave: zato je zelo pomembno, da se jo vedno strokovno filtrira. Filter vode "INTENZA+" lahko prepreči nastajanje mineralnih usedlin in na ta način izboljša kakovost vode.



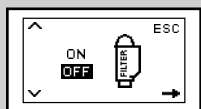
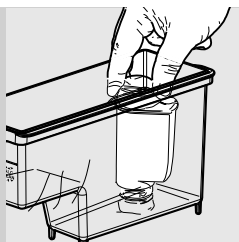
- 1** Odstranite mali beli filter iz rezervoarja za vodo in ga shranite na suho mesto.



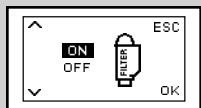
- 2** Odstranite filter vode "INTENZA+" iz embalaže, potopite ga navpično (z odprtino navzgor) v mrzlo vodo in rahlo pritisnite ob straneh tako, da spustite ven zračne mehurčke.



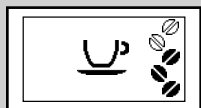
- 3** Filter vode "INTENZA+" nastavite glede na opravljene meritve (glejte prejšnje poglavje), ki so podrobneje navedene na dnu filtra:
 A = mehka voda - ustreza številki 1 ali 2 na preizkusnem vzorcu
 B = trda voda (standard) – ustreza številki 3 na preizkusnem vzorcu
 C = zelo trda voda – ustreza številki 4 na preizkusnem vzorcu



Rumena



Rumena



Zelena

4 Filter vode "INTENZA+" vstavite v prazen rezervoar za vodo. Potisnite ga kolikor gre navzdol.

5 Rezervoar za vodo napolnite s svežo vodo in ga vstavite v aparat.

6 Natočite vso vodo iz rezervoarja s funkcijo vroče vode (glejte poglavje "Točenje vroče vode").

7 Rezervoar za vodo ponovno napolnite.

8 Pritisnite tipko "☰" in s pritiskanjem tipke "☰" listajte možnosti, dokler se ne prikaže zaslon ob strani.

9 Pritisnite tipko "☰" za izbiro "ON" in nato pritisnite tipko "☰" za potrditev.

10 Za izhod pritisnite tipko "☰". Aparat prikaže zaslon ob strani in je pripravljen za točenje.

S tem je aparat programiran za obveščanje uporabnika, kdaj je potrebno filter vode "INTENZA+" zamenjati.

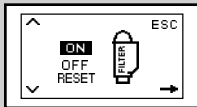
Zamenjava filtra vode "INTENZA+"

Ko je potrebno zamenjati filter vode "INTENZA+", se pojavi simbol ob strani.



Rumena

- 1 Zamenjavo filtra vode "INTENZA+" opravite tako, kot je opisano v prejšnjem poglavju.



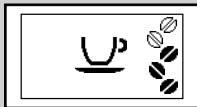
Rumena

- 2 Pritisnite tipko "☰" in s pritiskanjem tipke "☰" listajte možnosti, dokler se ne prikaže simbol ob strani.



Rumena

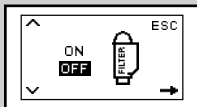
- 3 Izberite možnost "RESET". Pritisnite tipko "☰" za potrditev.



Zelena

- 4 Za izhod pritisnite tipko "☰". Aparat prikaže zaslon ob strani in je pripravljen za točenje.

Sedaj je aparat programiran za upravljanje z novim filtrom vode "INTENZA+".



Rumena



Opomba:

Če je filter vode "INTENZA+" že montiran in ga želite odstraniti, ne da bi ga zamenjali, izberite opcijo "OFF".

Če filter vode "INTENZA+" ni prisoten, morate v rezervoar vstaviti mali beli filter, ki ste ga prej odstranili.

NASTAVITVE

Aparat ima nekaj nastavitvev, ki vam omogočajo točenje najboljše možne kave.

Saeco Adapting System

Kava je naravni proizvod in njene lastnosti se lahko spreminjajo glede na njen izvor, mešanico in praženje. Aparat je opremljen s sistemom samodejnega nastavljanja, ki omogoča uporabo vseh vrst kave v zrnju, na voljo v prodaji, razen surovih zrn, karamelizirane ali aromatizirane.

Stroj se po nekaj iztočenih kavah samodejno nastavi za čim boljšo ekstrakcijo kave.

Nastavitev keramičnega kavnega mlinčka

Keramični kavni mlinčki zagotavljajo vedno odlično stopnjo mletja in specifično granulometrijo za vsako specialiteto kave.

Ta tehnologija nudi popolno ohranitev arome, vsaka skodelica pa zagotavlja pravi italijanski okus.



Pozor:

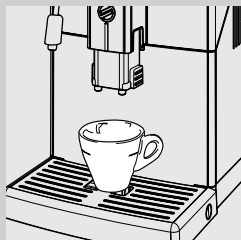
Keramični kavni mlinček ima gibljive dele, ki so lahko nevarni. Zato je vanj prepovedano vstavljati prste ali druge predmete. Keramični kavni mlinček nastavite izključno s pomočjo ključa za nastavitev mletja.

Keramične mlinčke lahko nastavite tako, da je mletje kave prilagojeno vašem osebnemu okusu.



Pozor:

Nastavitve kavnega mlinčka lahko regulirate samo medtem, ko kavni mlinček melje kavo v zrnju.

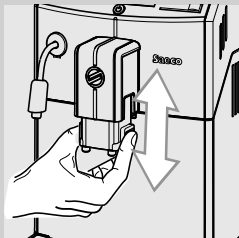


- 1** Pod pipo za točenje kave postavite skodelico. Pritisnite tipko "MEMO" za točenje ekspres kave.

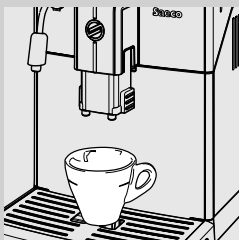
Reguliranje pipe za točenje kave

Pipo za točenje kave lahko nastavite po višini, da se bolje prilagodi velikosti skodelic, ki jih želite uporabiti.

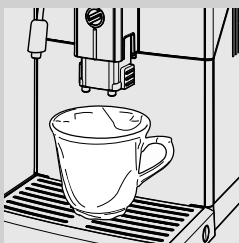
Nastavite tako, da s prsti ročno dvignete ali znižajte pipo za točenje kave, kot je prikazano na sliki.



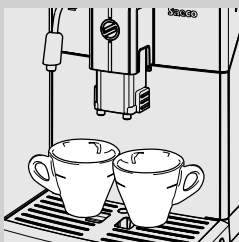
Priporočeni položaji so:
Za uporabo malih skodelic;



Za uporabo velikih skodelic.



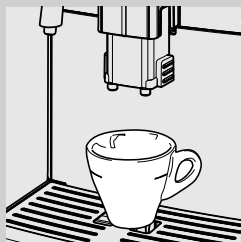
Pod pipo za točenje kave lahko postavite dve skodelici za sočasno točenje dveh kav ali dveh ekspres kav.



Nastavitev dolžine kave v skodelici

Aparat omogoča nastavitev količine natočene kave glede na vaš okus oziroma velikost skodelic.

Z vsakim posameznim pritiskom na tipko "MEMO" ali "MEMO" aparat natoči programirano količino kave. Z vsako tipko je povezano eno točenje; to se opravi na neodvisen način.

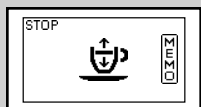


- 1 Pod pipo za točenje kave postavite skodelico.



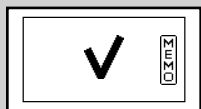
Zelena

- 2 Pridržite tipko "MEMO" dokler se ne pojavi simbol "MEMO" za programiranje ekspres kave, ali tipko "MEMO" za programiranje kave. Spustite tipko. Aparat je v programiranju in prične točiti izbrani napitek.



Zelena

- 3 Pritisnite tipko "MEMO" takoj, ko je bila natočena zelena količina ekspres kave ali kave.



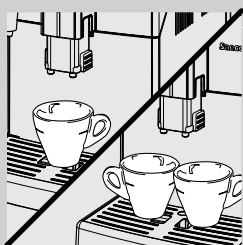
Zelena

Sedaj je prej izbrana tipka "MEMO" ali "MEMO" programirana; z vsakim pritiskom aparat iztoči enako količino ekspres kave ali kave, kot je bila programirana.

TOČENJE KAVE IN EKSPRES KAVE

Pred točenjem kave preverite, da na ukazni plošči ni sporočil in da sta rezervoar za vodo in vsebnik za kavo v zrnju napolnjena.

Točenje kave in ekspres kave s kavo v zrnju



- 1 Pod pipo za točenje kave postavite 1 ali 2 skodelici.

- 2 Za točenje ekspres kave ali kave pritisnite tipko "☕" in izberite zeleno aromo.



Zelena

- 3 Pritisnite tipko "☕ MEMO" za pripravo ekspres kave in tipko "☕ MEMO" za kavo.



Zelena

- 4 Za točenje dveh ekspres kav ali dveh kav pritisnite zeleno tipko dvakrat zaporedoma. Prikaže se simbol ob strani.



Opomba:

V tem načinu delovanja aparat samodejno poskrbi za mletje in doziranje prave količine kave. Priprava dveh ekspres kav ali dveh kav zahteva dva cikla mletja in dva cikla točenja, ki ju aparat izvede samodejno.

- 5 Po izvedbi cikla predkuhavanja prične kava iztekati iz pipe za točenje kave.
- 6 Točenje kave se samodejno prekine, ko je dosežen nastavljeni nivo; točenje kave lahko prekinete tudi prej s pritiskom na tipko "☕ MEMO".

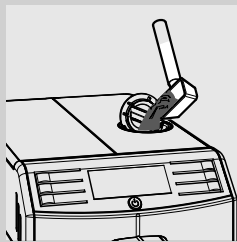
Točenje kave in ekspres kave s predhodno zmleto kavo

Ta funkcija omogoča uporabo predhodno zmlete kave.

S funkcijo predhodno zmlete kave lahko vsakokrat natočite samo po eno kavo.



Zelena



1 Pritisnite tipko "☕" za izbiro točenja s predhodno zmleto kavo.

2 Dvignite pokrov z ustreznega predala in dodajte eno merico predhodno zmlete kave.

Uporabljajte samo merico, ki je priložena aparatu in nato zaprite pokrov predela za predhodno zmleto kavo.



Pozor:

V predal za predhodno mleto kavo vsujete samo predhodno zmleto kavo. Vnos drugih snovi in predmetov lahko povzroči hude poškodbe aparata. Tovrstne poškodbe niso krite z garancijo.

3 Pritisnite tipko "☕_{MEMO}" za pripravo ekspres kave in tipko "☕_{MEMO}" za kavo. Za tem se zažene cikel točenja.

4 Po izvedbi cikla predkuhavanja prične kava iztekati iz pipe za točenje kave.

5 Točenje kave se samodejno prekine, ko je dosežen nastavljeni nivo; točenje kave lahko prekinete tudi prej s pritiskom na tipko "☕_{MEMO}".

Po končanem točenju se aparat vrne v glavni meni.

Za točenje naslednjih kav s predhodno zmleto kavo ponovite ravno kar opisane postopke.



Opomba:

Če v predal ne vstavite predhodno zmlete kave, aparat ne bo natočil predhodno zmlete kave, ampak se bo natočila le voda.

Če je odmerek prevelik ali se nasuje 2 merici ali več, aparat ne bo natočil proizvoda in mleta kava se bo izločila v predal za zbiranje usedlin.

KAKO SPENIMO MLEKO IN PRIPRAVIMO KAPUČIN

Kako spenimo mleko

**Pozor:**

Nevarnost za opekline! Na začetku točenja se lahko pojavijo kratki brzgi vroče vode. Ko uporabljate paro, se cev za paro in kromirani pokrovček lahko segrejeta do visoke temperature. Izogibajte se neposrednemu stiku z rokami. Avtomatski penilec mleka lahko premikate le tako, da ga primete za narebreno plastično držalo.

1

Posodo do 1/3 napolnite s hladnim mlekom.

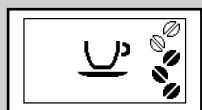
**Opomba:**

Za kakovosten kapučino uporabite hladno mleko (~5°C / 41°F) z vsebnostjo beljakovin najmanj 3%. Uporabite lahko polnomastno ali posneto mleko, odvisno od vašega osebnega okusa.

**Opomba:**

Če želite peniti mleko ob vklopu aparata ali po točenju kave, je pred tem morda potrebno iztočiti vodo, ki je še v obtoku.

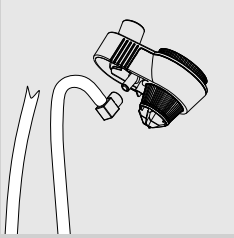
V ta namen za nekaj sekund pritisnite tipko "☺" za točenje pare. Nato pritisnite tipko "☹" za prekinitev točenja in pojdite na točko 2.



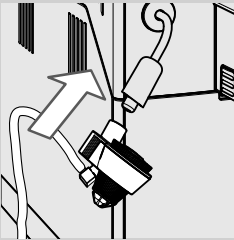
Zelena

2

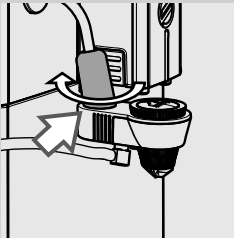
Pred penjenjem mleka preverite, da je aparat pripravljen za uporabo in da je rezervoar za vodo poln.



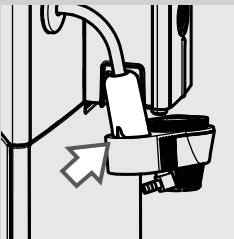
3 V avtomatski penilec mleka vstavite sesalno cev.



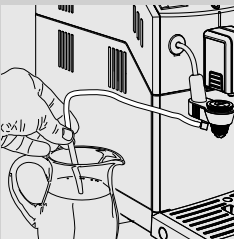
4 Namestite avtomatski penilec mleka na nastavek cevi za paro.



5 Preverite, da je pravilno vstavljen. Če ga ne morete vstaviti, morate kromirani pokrovček obrniti. Avtomatski penilec mleka je pravilno nameščen, ko je zob vstavljen v utor.

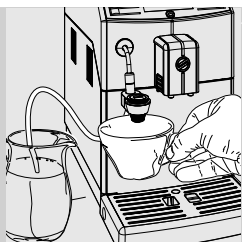


6 Vstavite sesalno cev v posodo za mleko.

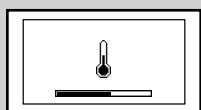


Opozorilo:

Zaradi higiene se prepričajte, da je zunanja površina sesalne cevi čista.



7 Pod avtomatski penilec mleka postavite skodelico.



Zelena

9 Aparat potrebuje določen čas predhodnega segrevanja; v tej fazi je prikazan simbol ob strani.



Zelena

10 Ko se prikaže simbol ob strani, aparat prične točiti penjeno mleko neposredno v skodelico.

11 Pritisnite tipko "MEMO" za prekinitev točenja.



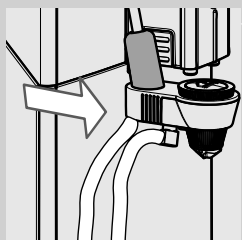
Opomba:

Počakati morate nekaj sekund, da aparat povsem preneha s točenjem penjenega mleka.



Opomba:

Točenje penjenega mleka se prekine po 3 minutah. Za ponovno točenje pritisnite tipko "MEMO".



12 Po uporabi namestite sesalno cev kot kaže slika.

**Opozorilo:**

Po penjenju mleka morate iztočiti manjšo količino vroče vode v posodo. Glejte poglavje "Dnevno čiščenje avtomatskega penilca mleka" za podrobna navodila v zvezi s čiščenjem.

**Opomba:**

Po penjenju mleka lahko takoj pričnete s točenjem ekspres kave ali vroče vode.

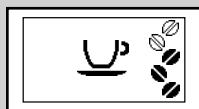
Kako pripravimo kapučin

Za pripravo kapučina postavite skodelico s penjenim mlekom pod pipo za točenje kave in natočite ekspres kavo.

TOČENJE VROČE VODE

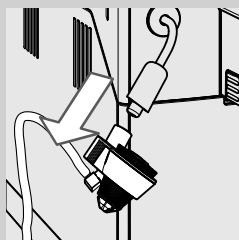
**Pozor:**

Nevarnost za opekline! Na začetku točenja se lahko pojavijo kratki brizgi vroče vode. Cev za paro in kromirani pokrovček se lahko segrejeta na visoko temperaturo.

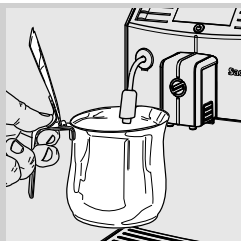


Zelena

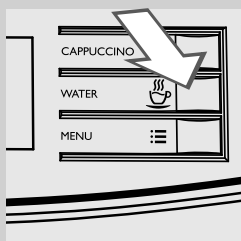
Pred točenjem vroče vode preverite, da je aparat pripravljen za uporabo in da je rezervoar za vodo poln.



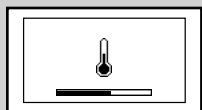
- 1 Avtomatski penilec mleka odstranite s cevi za paro.



2 Pod cev za paro postavite posodo.



3 Pritisnite tipko "☕" za začetek točenja vroče vode.



Zelena

4 Aparat potrebuje določen čas predhodnega segrevanja; v tej fazi je prikazan simbol ob strani.



Zelena

5 Iztočite zeleno količino vroče vode. Za prekinitev točenja vroče vode pritisnite tipko "☕".

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Dnevno čiščenje aparata



Opozorilo:

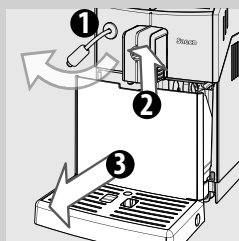
redno čiščenje in vzdrževanje aparata sta bistvenega pomena za dolgo življenjsko dobo aparata. Vaš aparat je stalno izpostavljen vlažnosti, kavi in apnencu!

V tem poglavju so podrobno prikazani postopki, ki jih je potrebno izvajati in njihova pogostost. V nasprotnem primeru aparat ne bo več deloval pravilno. Tovrstna popravila NISO krita z garancijo.



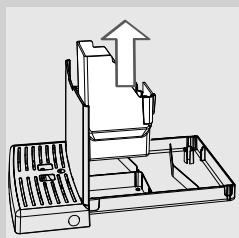
Opomba:

- Za čiščenje aparata uporabljajte z vodo navlaženo mehko krpo.
- V pomivalnem stroju operite le rešetko za postavitev skodelic. Vse ostale komponente morate oprati z mlačno vodo.
- Aparata ne potaplajte v vodo.
- Ne uporabljajte alkohola, topil in/ali abrazivnih predmetov za čiščenje aparata.
- Aparata in/ali njegovih delov ne sušite v mikrovalovni in/ali v navadni pečici.



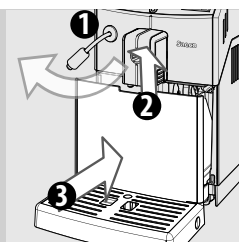
- 1** Vsakodnevno, z vklopljenim aparatom, izpraznite in očistite predal za zbiranje usedlin in pladenj za zbiranje tekočine.

Druga vzdrževalna dela lahko opravljate samo, ko je aparat ugasnjen in izklopljen iz električnega omrežja.

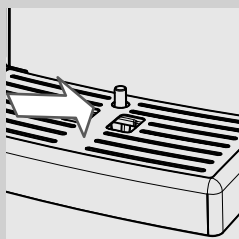


- 2** Odstranite predal za zbiranje usedlin in ga izpraznite.

- 3** Izpraznite in operite pladenj za zbiranje tekočine.



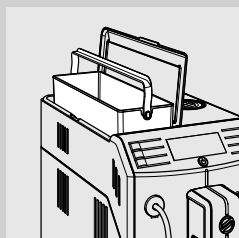
- 4** Vstavite predal za zbiranje usedlin v pladenj za zbiranje tekočine in slednjega ponovno vstavite v aparat.



Opomba:

Izpraznite pladenj za zbiranje tekočine tudi, ko je indikator polnega pladnja za zbiranje tekočine dvignjen.

Dnevno čiščenje rezervoarja za vodo



- 1** Odstranite mali beli filter ali filter vode "INTENZA+" (če obstaja) iz rezervoarja za vodo in ga operite pod tekočo vodo.
- 2** Ponovno namestite mali beli filter ali filter vode "INTENZA+" (če obstaja) na njegovo mesto tako, da ga rahlo pritisnete in sočasno obrnete.
- 3** Rezervoar napolnite s svežo vodo.

Dnevno čiščenje avtomatskega penilca mleka

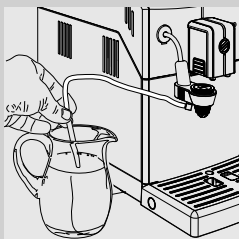
Pomembno je, da avtomatski penilec mleka očistite po vsaki uporabi zaradi vzdrževanja higiene in zagotavljanja priprave mlečne pene najboljše konsistence.



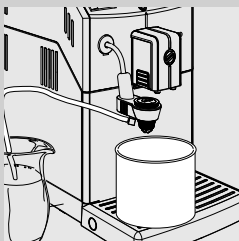
Pozor:

Nevarnost za opekline! Na začetku točenja se lahko pojavijo kratki brizgi vroče vode.

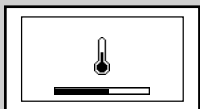
Po penjenju mleka je vedno potrebno:



- 1** Sesalno cev potopite v posodo, napolnjeno s svežo vodo.



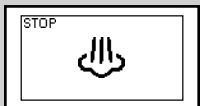
- 2** Pod avtomatski penilec mleka namestite prazno posodo.



Zelena

- 3** Pritisnite tipko "☁" za izbiro pare.

- 4** Aparat potrebuje določen čas predhodnega segrevanja; v tej fazi je prikazan simbol ob strani.

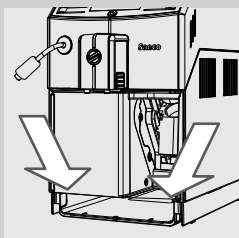


Zelena

- 5** V fazi točenja se pojavi simbol, ki ga vidite ob strani. Vodo točite iz avtomatskega penilca mleka, dokler ne začne iztekati čista voda. Pritisnite tipko "☕" za prekinitev točenja.

- 6** Sesalno cev očistite z vlažno krpo.

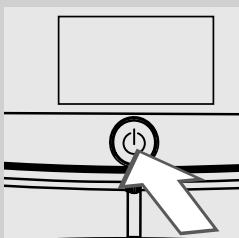
Tedensko čiščenje aparata



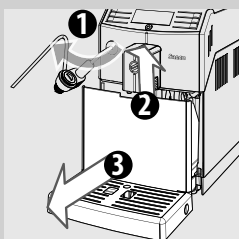
- 1** Očistite ležišče pladnja za zbiranje tekočine.

Tedensko čiščenje sklopa za kavo

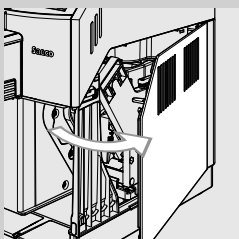
Sklop za kavo morate očistiti vsakokrat, ko polnite vsebnik za kavo v zrnju ali vsaj enkrat tedensko.



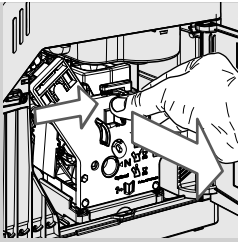
- 1** Aparat izklopite s pritiskom na tipko "⏻" in odklopite napajalni kabel.



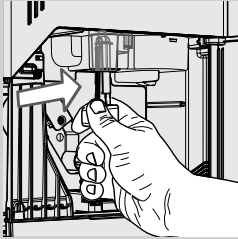
- 2** Odstranite pladenj za zbiranje tekočine in predal za zbiranje usedlin.



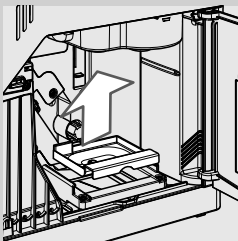
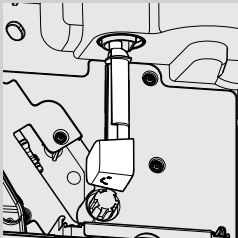
- 3** Odprite servisni pokrov.



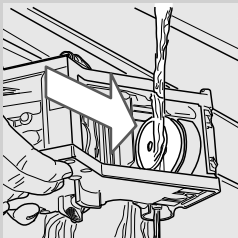
- 4** Za odstranitev sklopa za kavo pritisnite tipko «PUSH» in povlecite za ročico. Izvlecite ga vodoravno, brez obračanja.



- 5** Kavni obtok temeljito očistite s posebnim orodjem za čiščenje, ki je priloženo v priboru aparata, ali z ročajem žličke. Posebno orodje za čiščenje vstavite kot je prikazano na sliki.



- 6** Odstranite predal za zbiranje kave in ga temeljito operite.



- 7** Sklop za kavo skrbno operite s svežo in mlačno vodo; skrbno operite zgornji filter.

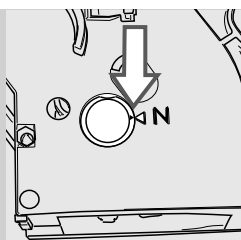


Opozorilo:

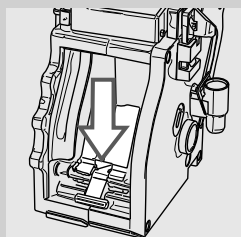
Za čiščenje sklopa za kavo ne uporabljajte čistilnih sredstev ali mila.

- 8** Sklop za kavo pustite na zraku, dokler se popolnoma ne osuši.

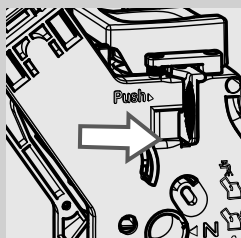
- 9** Pozorno očistite notranji del aparata z mehko krpo, navlaženo z vodo.



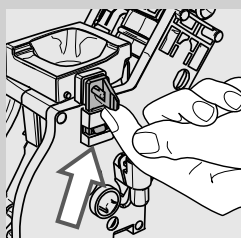
- 10** Prepričajte se, da je sklop za kavo v položaju mirovanja; dve oznaki se morata ujemati. V nasprotnem primeru nadaljujte kot je opisano v točki 11.



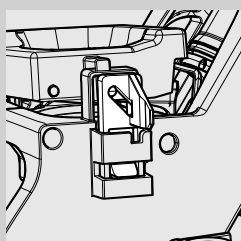
- 11** Rahlo pritisnite ročico navzdol, dokler se ne dotakne dna sklopa za kavo in tako, da se dve referenčni oznaki na stranskem delu sklopa za kavo ujemata.

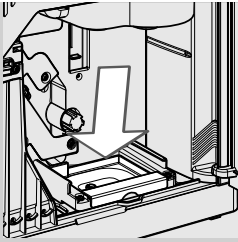


- 12** Močno pritisnite tipko "PUSH".



- 13** Prepričajte se, da je sponka za pritrditev sklopa za kavo v pravilnem položaju. Če je še vedno v spodnjem položaju, jo potisnite navzgor, da se pravilno vklopi.



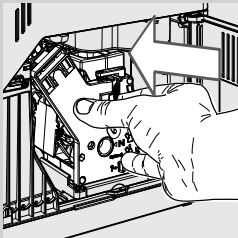


- 14** Vstavite predal za zbiranje kave na mesto in preverite, ali je pravilno nameščen.

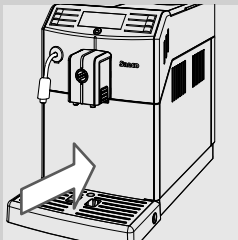


Opomba:

Če je predal za zbiranje kave napačno nameščen, sklopa za kavo morda ne bo možno vstaviti v aparat.



- 15** Sklop za kavo ponovno vstavite v ležišče tako, da se zaskoči brez pritiskanja na tipko "PUSH".



- 16** Vstavite predal za zbiranje usedlin in pladenj za zbiranje tekočine v aparat in zaprite servisni pokrov.

Mesečno čiščenje avtomatskega penilca mleka



Avtomatski penilec mleka je potrebno vsak mesec podrobneje očistiti s sistemom čiščenja obtoka mleka "Saeco Milk Circuit Cleaner". "Saeco Milk Circuit Cleaner" lahko kupite posebej. Za podrobnejše informacije glejte stran z izdelki za vzdrževanje v tem priročniku z navodili za uporabo.



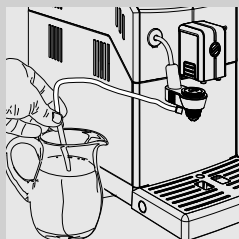
Pozor:

Nevarnost za opekline! Na začetku točenja se lahko pojavijo kratki brizgi vroče vode.

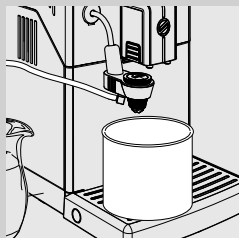


1 Preverite, da je avtomatski penilec mleka pravilno nameščen.

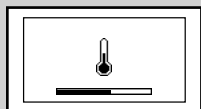
2 Zlijte sredstvo za čiščenje obtoka za mleko v posodo. Dodajte ½ l mlačne vode in počakajte, da se izdelek v celoti raztopi.



3 V posodo vstavite sesalno cev.



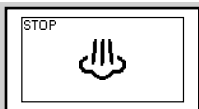
4 Pod avtomatski penilec mleka postavite večjo posodo (1,5 l).



Zelena

5 Pritisnite tipko "PAR" za točenje pare.

6 Aparat potrebuje določen čas predhodnega segrevanja; v tej fazi je prikazan simbol ob strani.

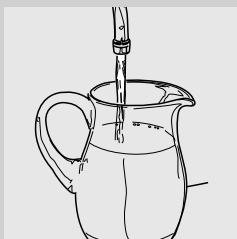


Zelena

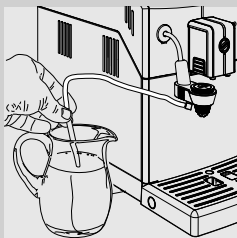
- 7** Med točenjem se pojavi simbol, ki ga vidite ob strani. Ko se vsa raztopi na iztoči, pritisnite tipko "MEMO" za prekinitev točenja.

**Pozor:**

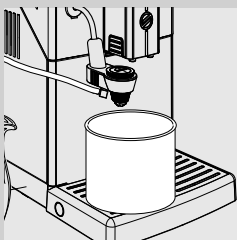
Ne pijte med tem postopkom natočene raztopine.



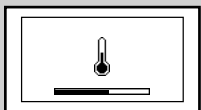
- 8** Posodo dobro operite in napolnite s ½ l sveže vode, ki se bo uporabila za cikel splakovanja.



- 9** V posodo vstavite sesalno cev.



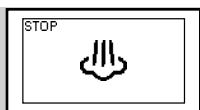
- 10** Izpraznite posodo in jo ponovno postavite pod avtomatski penilec mleka.



Zelena

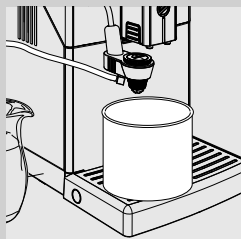
- 11** Pritisnite tipko "☁" za točenje pare.

- 12** Aparat potrebuje določen čas predhodnega segrevanja; v tej fazi je prikazan simbol ob strani.



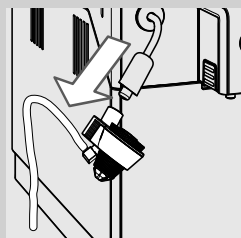
Zelena

- 13** Med točenjem se pojavi simbol, ki ga vidite ob strani. Ko se vsa voda iztoči, pritisnite tipko "MEMO" za prekinitev točenja.

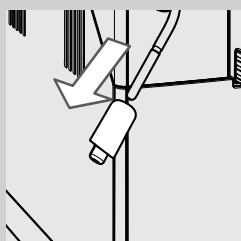


- 14** Izpraznite posodo.

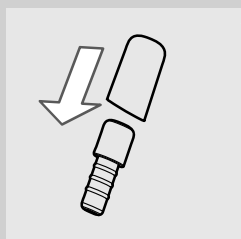
- !** **Opozorilo:**
Počakajte nekaj minut, da se cev za paro ohladi.



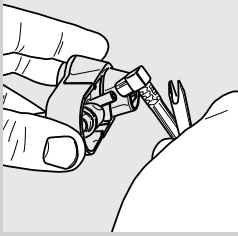
- 15** S cevi za paro odstranite avtomatski penilec mleka.



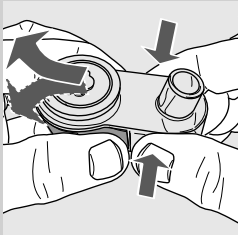
- 16** S cevi za paro odstranite kromirani pokrovček z gumijasto zaščito.



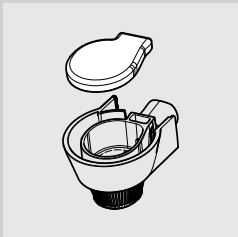
- 17** S kromiranega pokrovčka odstranite gumijasto zaščito.



18 Odstranite sesalno cev.



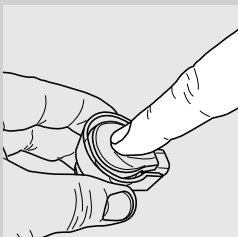
19 Avtomatski penilec mleka odstranite tako, da primete stranici in izvlečete z rahlimi premiki vstran, kot kaže slika.



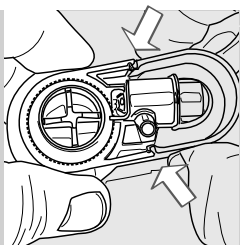
20 Dvignite gumijast pokrov tako, kot prikazuje slika.



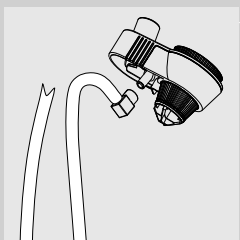
21 Vse komponente operite z mlačno vodo.



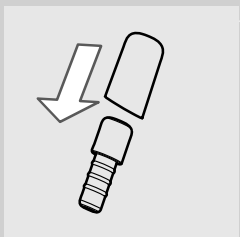
22 Pokrov montirajte s pritiskom na sredinski del in se prepričajte, da je dobro pritrjen.



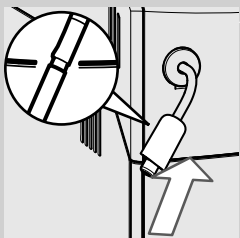
23 Montirajte avtomatski penilec mleka na priključek in se prepričajte, da je dobro pritrjen na označenih mestih.



24 Namestite sesalno cev.



25 V kromirani pokrovček vstavite gumijasto zaščito.



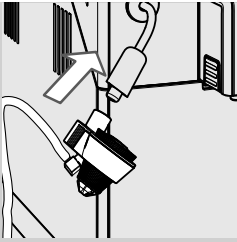
26 Znova ju vstavite na cev za paro.



Opozorilo:

Če je bil aparat pred kratkim uporabljen, pazite, saj je cev morda topla!

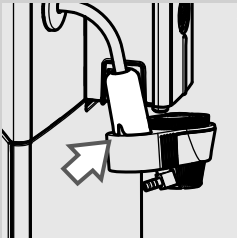
Gumijaste zaščite ne potiskajte preko označenega mesta. V nasprotnem primeru avtomatski penilec mleka ne deluje pravilno, ker ne more vsesati mleka.



27 Avtomatski penilec mleka vstavite v gumijasto zaščito.



28 Preverite, da je pravilno vstavljen. Če ga ne morete vstaviti, morate kromirani pokrovček obrniti. Avtomatski penilec mleka je pravilno nameščen, ko je zob vstavljen v utor.



Mesečno mazanje sklopa za kavo

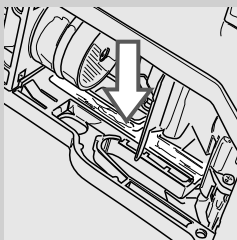


Sklop za kavo namažite po približno 500 skodelicah ali enkrat mesečno. Mast, ki se uporablja za mazanje sklopa za kavo, lahko kupite posebej. Za podrobnejše informacije glejte stran z izdelki za vzdrževanje v tem priročniku z navodili za uporabo.

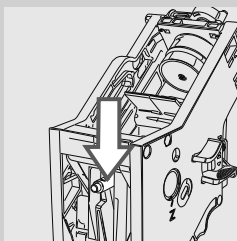
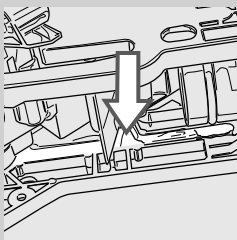


Opozorilo:

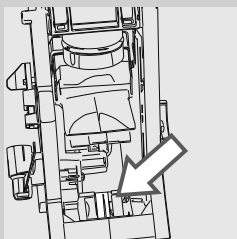
Pred mazanjem sklop za kavo očistite s tekočo vodo in pustite, da se osuši, kot je opisano v poglavju "Tedensko čiščenje sklopa za kavo".

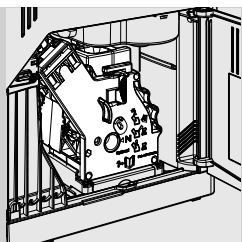


1 Mast enakomerno nanesite na obe stranski vodili.



2 Namažite tudi gred.





- 3 Sklop za kavo vstavite v ležišče tako, da se zaskoči v pravilen položaj (glejte poglavje "Tedensko čiščenje sklopa za kavo").
- 4 Zaprite servisni pokrov in vstavite predal za zbiranje usedlin in pladenj za zbiranje tekočine.

Mesečno čiščenje sklopa za kavo s tabletami za razmastitev



Svetujemo vam, da poleg tedenskega čiščenja, po približno 500 skodelicah kave ali enkrat mesečno opravite cikel čiščenja s tabletami za razmastitev. Ta postopek dopolnjuje postopek vzdrževanja sklopa za kavo. Tablete za razmastitev se prodajajo ločeno. Za podrobnejše informacije glejte stran z izdelki za vzdrževanje v tem priročniku z navodili za uporabo.

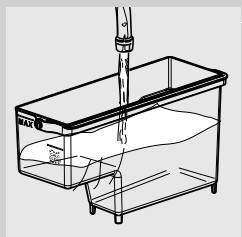


Opozorilo:

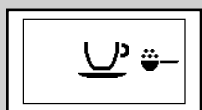
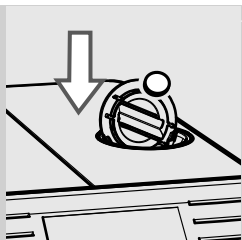
Tablete za razmastitev se uporabljajo samo za čiščenje in ne morejo odstraniti vodnega kamna. Za odstranjevanje vodnega kamna uporabljajte posebno Saeco sredstvo po navodilih, ki so opisana v poglavju "Odstranjevanje vodnega kamna".



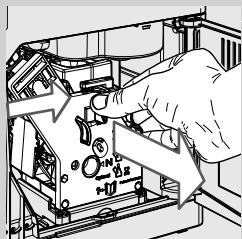
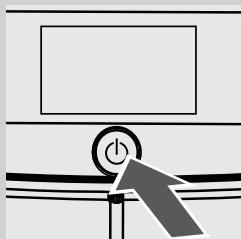
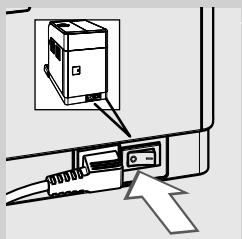
- 1 Pod pipo za točenje kave postavite posodo.



- 2 Prepričajte se, da je rezervoar za vodo napolnjen s svežo vodo do oznake nivoja "MAX".



Zelena



3 V predal za predhodno zmleto kavo vstavite eno tableto za razmasti-
tev.

4 Enkrat ali večkrat pritisnite tipko "☕" za izbiro funkcije predhodno
zmlete kave, ne da bi v predal dodali mleto kavo.

5 Pritisnite tipko "P" za začetek cikla točenja kave.

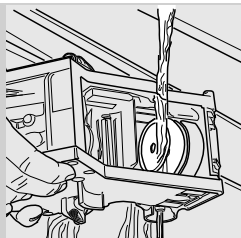
6 Počakajte, da aparat iztoči polovico skodelice vode.

7 Glavno stikalo na zadnji strani aparata premaknite na "0".

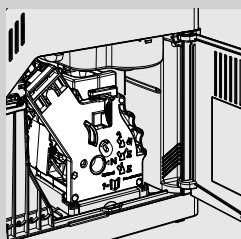
8 Raztopino pustite delovati 15 minut. Natočeno vodo zavržite.

9 Glavno stikalo na zadnji strani aparata premaknite na "I". Za vklop apa-
rata pritisnite tipko "⏻".
Počakajte, da se cikel samodejnega splakovanja zaključi.

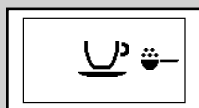
10 Odstranite pladenj za zbiranje tekočine in predal za zbiranje usedlin ter
odprite servisni pokrov. Izvlecite sklop za kavo.



- 11** Sklop za kavo skrbno operite s svežo vodo.



- 12** Po opravljenem splakovanju sklopa za kavo, tega ponovno vstavite v ležišče, dokler se ne zaskoči v pravilnem položaju (glejte poglavje "Tehniško čiščenje sklopa za kavo"). Vstavite pladenj za zbiranje tekočine in predal za zbiranje usedlin. Zaprite servisni pokrov.

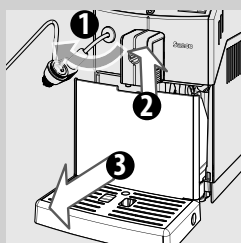


Zelena

- 13** Pritisnite tipko "☺" za izbiro funkcije predhodno zmlete kave, ne da bi v predal dodali predhodno mletto kavo.

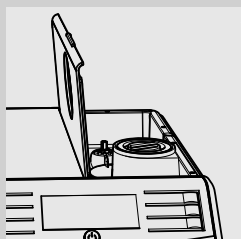
- 14** Pritisnite tipko "☺" za začetek cikla točenja kave.

- 15** Dvakrat ponovite postopke od točke 13 do točke 14. Natočeno vodo zavržite.



- 16** Pri čiščenju pladnja za zbiranje tekočine v pladenj položite eno tableto za razmastitev in ga do 2/3 napolnite z vročo vodo. Počakajte približno 30 minut, da raztopina doseže svoj učinek, nato obilno splaknite.

Mesečno čiščenje vsebnika za kavo v zrnju



Vsebnik za kavo v zrnju očistite enkrat na mesec z vlažno krpo, kadar je prazen in odstranite oljne snovi iz kave. Nato ga ponovno napolnite s kavo v zrnju.

ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA

Ko se prikaže simbol "CALC CLEAN" je potrebno odstraniti vodni kamen.

Cikel odstranjevanja vodnega kamna traja približno 30 minut.



Opozorilo:

Če tega postopka ne boste izvedli, lahko aparat preneha pravilno delovati; v takem primeru popravilo NI krito z garancijo.



Pozor:

Uporabite samo raztopino za odstranjevanje vodnega kamna Saeco, ki je posebej izdelana za doseganje najboljše učinkovitosti aparata. Uporaba drugih izdelkov je lahko vzrok za poškodovanje aparata in ostanke sredstva v vodi.

Raztopina za odstranjevanje vodnega kamna Saeco je v prodaji samostojno. Za podrobnejše informacije glejte stran z izdelki za vzdrževanje v teh navodilih za uporabo.



Pozor:

Ne pijte raztopine za odstranjevanje vodnega kamna in iztočenih proizvodov, dokler se cikel ne zaključi. Za odstranjevanje vodnega kamna v nobenem primeru ne uporabljajte kisa.



Opomba:

Med procesom odstranjevanja vodnega kamna sklopa za kavo ne smete odstraniti.

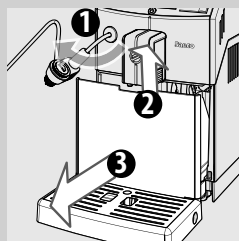
Za izvedbo cikla odstranjevanja vodnega kamna sledite naslednjim navodilom:

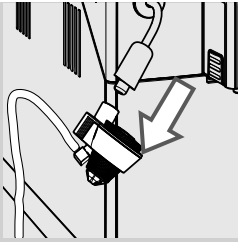
Pred začetkom odstranjevanja vodnega kamna:

- 1** Izpraznite pladenj za zbiranje tekočine in predal za zbiranje usedlin.



Rumena





- 2** Odstranite avtomatski penilec mleka s cevi za paro/vročo vodo.



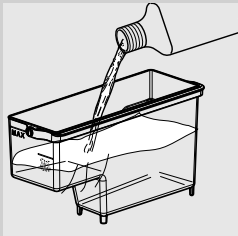
Rumena

- 3** Pritisnite tipko .



Opomba:

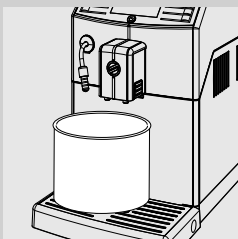
Če ste tipko "MEMO" pritisnili pomotoma, prekinite s pritiskom na tipko "☺".



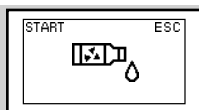
- 4** Snemite filter vode "INTENZA+" (če je prisoten) iz rezervoarja za vodo in ga zamenjajte z originalnim malim belim filtrom. V rezervoar za vodo nalijte vso raztopino za odstranjevanje vodnega kamna.



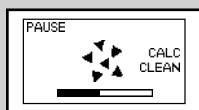
- 5** Rezervoar za vodo napolnite s svežo vodo do oznake nivoja CALC CLEAN in ga ponovno vstavite.



- 6** Pod cev za paro/vročo vodo in pod pipo za točenje kave postavite večjo posodo (1,5 l).



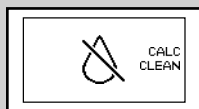
Rumena



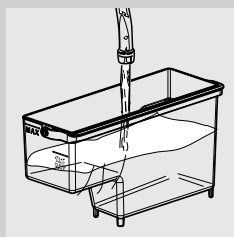
Rumena



Rumena



Rdeča



7 Pritisnite tipko “” za zagon procesa odstranjevanja vodnega kamna.

8 Aparat prične v rednih presledkih približno 20 minut točiti raztopino za odstranjevanje vodnega kamna. Vrstica na ukazni plošči prikazuje stanje napredovanja postopka.

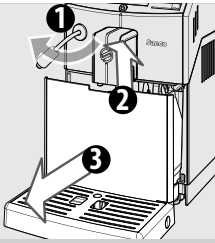


Opomba:

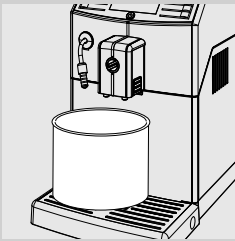
Cikel odstranjevanja vodnega kamna lahko začasno ustavite s pritiskom na tipko “”; za nadaljevanje cikla ponovno pritisnite tipko “”. Na ta način lahko posodo izpraznite in se za krajši čas oddaljite.

9 Ko se prikaže ta simbol, je rezervoar za vodo prazen.

10 Izvlecite rezervoar za vodo, ga splaknite in napolnite s svežo vodo do oznake MAX. Ponovno ga vstavite v aparat.



- 11** Izpraznite pladenj za zbiranje tekočine in ga ponovno vstavite na mesto.



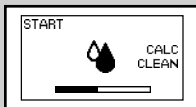
- 12** Izpraznite posodo in jo ponovno postavite pod cev za paro/vročo vodo in pipo za točenje kave.



Rumena



- 13** Pritisnite tipko "MEMO" za začetek cikla splakovanja.



Rumena



Opomba:

Cikel splakovanja lahko začasno ustavite s pritiskom na tipko "MEMO"; za nadaljevanje cikla ponovno pritisnite tipko "MEMO". Na ta način lahko posodo izpraznite in se za krajši čas oddaljite.



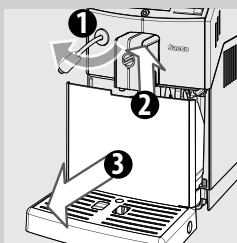
Rdeča

- 14** Ko se iztoči vsa voda za splakovanje, aparat prikaže naslednji simbol. Pritisnite tipko "☁" za izhod iz cikla odstranjevanja vodnega kamna.

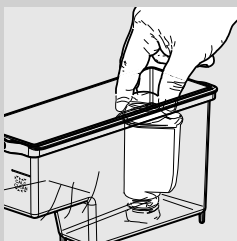
**Opomba:**

Če rezervoarja ne napolni do oznake nivoja MAX, lahko aparat zahteva ponovno izvedbo cikla izpiranja. Napolnite rezervoar za vodo in ga vstavite v aparat.

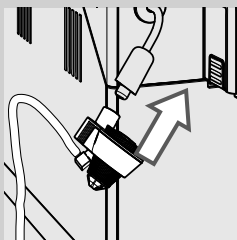
Ponovite od točke 13.



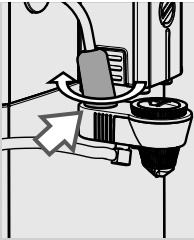
- 15** Aparat samodejno opravi segrevanje in splakovanje. Odstranite in izpraznite posodo. Izpraznite pladenj za zbiranje tekočine in ga ponovno vstavite na mesto.



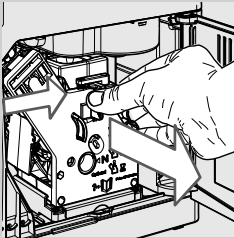
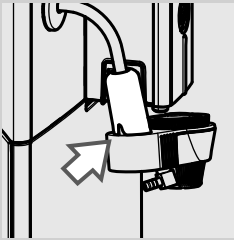
- 16** Odstranite mali beli filter in ponovno vstavite filter vode "INTENZA+" (če je prisoten) v rezervoar za vodo.



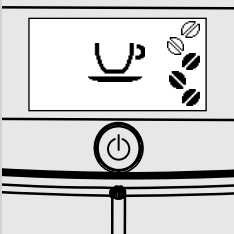
- 17** Ponovno vstavite avtomatski penilec mleka.



- 18** Preverite, da je pravilno vstavljen. Če ga ne morete vstaviti, morate kromirani pokrovček obrniti. Avtomatski penilec mleka je pravilno nameščen, ko je zob vstavljen v utor.



- 19** Očistite sklop za kavo. Za nadaljnja navodila glejte poglavje "Tedensko čiščenje sklopa za kavo".

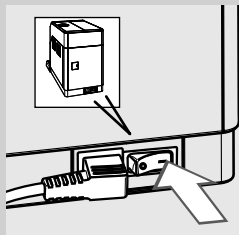


- 20** Aparat je pripravljen za točenje kave.

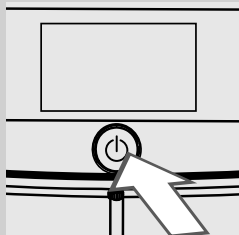
NENAMERNA PREKINITEV CIKLA ODSTRANJEVANJA VODNEGA KAMNA

Ko se proces odstranjevanja vodnega kamna prične, se mora tudi dokončati brez izklapljanja aparata.

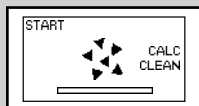
Če se proces odstranjevanja vodnega kamna nenamerno prekine (zaradi izpada električne energije ali izklopa napajalnega kabla), sledite naslednjim navodilom.



- 1** Preverite, da je stikalo v položaju "I".



- 2** Pritisnite tipko "⏻" za vklop aparata.



Rumena

- 3** Če je bil prekinjen, se bo cikel odstranjevanja vodnega kamna nadaljeval od točke 8 poglavja "Odstranjevanje vodnega kamna" dalje. Za ponovni zagon cikla pritisnite tipko "☺".



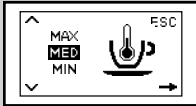
Rumena

- 4** Če pa je bil prekinjen med fazo splakovanja, se bo nadaljeval od točke 13 poglavja "Odstranjevanje vodnega kamna" dalje. Za ponovni zagon cikla pritisnite tipko "☺".

PROGRAMIRANJE

Funkcije aparata je možno prilagoditi z vstopom v meni za programiranje.

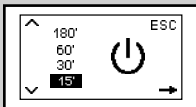
Nastaviti je možno naslednje parametre



Rumena

Temperatura kave

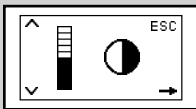
Ta funkcija omogoča nastavitve temperature iztočene kave.



Rumena

Časovnik (stand-by)

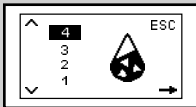
Ta funkcija omogoča nastavitve časa za prehod v stand-by način po zadnjem točenju.



Rumena

Kontrast

Ta funkcija omogoča nastavitve kontrasta na zaslonu za najboljšo vidnost sporočil.



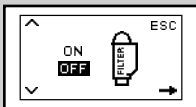
Rumena

Trdota vode

Ta funkcija omogoča reguliranje nastavitve glede na trdoto vode na vašem območju.

- 1 = zelo mehka voda
- 2 = mehka voda
- 3 = trda voda
- 4 = zelo trda voda

Za podrobnosti glejte poglavje "Meritev in programiranje trdote vode".

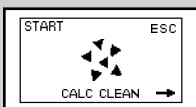


Rumena

Filter vode "INTENZA+"

Ta funkcija omogoča upravljanje filtra vode "INTENZA+".

Za podrobnosti glejte poglavje v zvezi z upravljanjem filtra.



Rumena

Cikel odstranjevanja vodnega kamna

Ta funkcija omogoča izvedbo cikla odstranjevanja vodnega kamna.



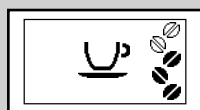
Rumena

Tovarniške nastavitve

Ta funkcija omogoča vzpostavitev tovarniško nastavljenih vrednosti.

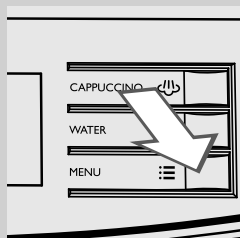
Kako programirati aparat

Ta primer pojasnjuje, kako se programira kontrast zaslona. Na enak način programirajte druge funkcije.



Zelena

V meni programiranja lahko vstopite samo, ko je aparat vklopljen in je prikazan zaslon ob strani.

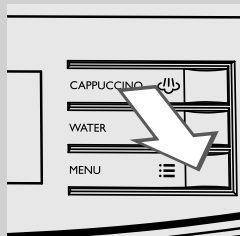


1 Pritisnite tipko “☰” za vstop v programiranje.

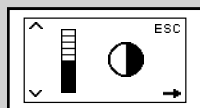


Rumena

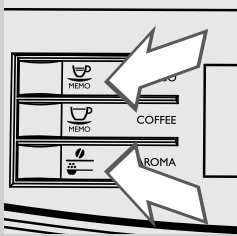
2 Prikaže se glavni zaslon.



3 Pritisnite tipko “☰” in prelistajte možnosti, dokler se ne prikaže funkcija za kontrast zaslona.



Rumena

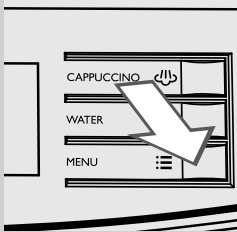


- 4 Pritisnite tipki "MEMO" in "0" za povečanje ali zmanjšanje vrednosti funkcije.



Rumena

- 5 Ko je bila vrednost spremenjena, se pojavi sporočilo "OK". Pritisnite tipko "≡" za potrditev spremembe.

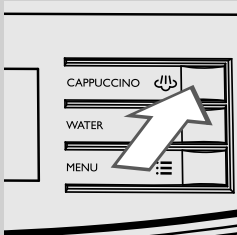


- 6 Pritisnite tipko "☺" za izhod iz programiranja.



Opomba:

Aparat avtomatsko zapusti način programiranja, če v roku 3 minut ni pritisnjena nobena tipka. Spremenjene, toda ne potrjene vrednosti ne bodo shranjene.



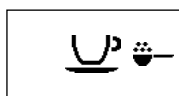
POMEN SIMBOLOV NA ZASLONU

Aparat za kavo je opremljen s sistemom prikazovanja v barvah za lažje razumevanje signalov na zaslonu.
Barvne oznake simbolov temeljijo na principu semaforja.

Signali pripravljenosti (zeleni)



Aparat je pripravljen za točenje izdelkov.



Aparat je pripravljen za točenje s predhodno zmleto kavo.



Točenje vroče vode.



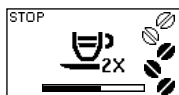
Točenje pare.



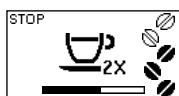
Aparat je v fazi točenja ekspres kave.



Aparat je v fazi točenja ene kave.



Aparat je v fazi točenja dveh ekspres kav.



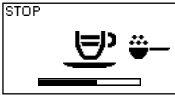
Aparat je v fazi točenja dveh kav.



Aparat je v fazi programiranja količine ekspres kave za točenje.

Signali pripravljenosti (zeleni)

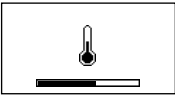
Aparat je v fazi programiranja količine kave za točenje.



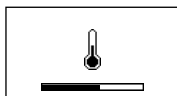
Točenje ekspres kave s predhodno zmleto kavo.



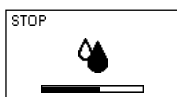
Točenje kave s predhodno zmleto kavo.



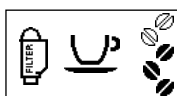
Aparat v fazi segrevanja za točenje napitkov.

Opozorilni signali (rumeni)

Aparat je v fazi segrevanja.



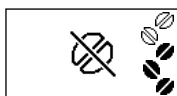
Aparat je v fazi splakovanja. Počakajte, da aparat zaključi cikel.



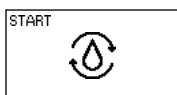
Aparat javlja, da se mora filter vode "INTENZA+" zamenjati.



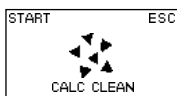
Sklop za kavo je v fazi nastavitve po resetiranju aparata.



Vsebnik za kavo ponovno napolnite s kavo v zrnju.



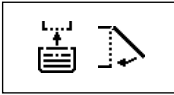
Napolnite sistem.



Iz aparata je potrebno odstraniti vodni kamen. Pritisnite tipko "MEMO" za zagon procesa odstranjevanja vodnega kamna. Sledite postopkom, ki so opisani v poglavju "Odstranjevanje vodnega kamna" v tem priročniku.

Za ponovni zagon odstranjevanja vodnega kamna in nadaljnjo uporabo aparata pritisnite tipko "MEMO".

Opomba: v primeru, da ne odstranite vodnega kamna, aparat ne bo več deloval pravilno. V tem primeru garancija NE vključuje popravila.

Signali alarma (rdeči)

V aparat do konca vstavite pladenj za zbiranje tekočine in predal za zbiranje usedlin ter zaprite servisni pokrov.



Napolnite vsebnik za kavo v zrnju.



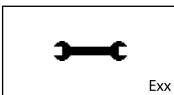
Sklop za kavo morate vstaviti v aparat.



Izpraznite predal za zbiranje usedlin. Počakajte približno 5 sekund, preden ga ponovno vstavite.



Napolnite rezervoar za vodo.



Exx

Aparat ne deluje. V spodnjem desnem vogalu zaslona je prikazana koda napake. Za kode napak 1 - 3 - 4 - 5 glejte poglavje "Reševanje težav", pri ostalih kodah napak sledite naslednjim navodilom:

Ugasnite aparat. Ponovno ga vklopite po 30 sekundah. Poskusite dvakrat ali trikrat.

Če se aparat ne vklopi, pokličite dežurno linijo Philips SAEKO v vaši državi in sporočite šifro, ki se javlja na zaslonu.

Kontaktne podatke so navedeni v garancijski knjižici, ki ste jo dobili posebej ali na spletnem mestu www.saeco.com/support.

REŠEVANJE TEŽAV

To poglavje navaja najpogostejše težave, ki lahko doletijo vaš aparat. Če vam spodaj navedeni podatki ne pomagajo pri reševanju težav, pogledjte stran z najpogostejše zastavljenimi vprašanji na spletnem mestu **www.saeco.com/support** ali se obrnite na dežurno linijo Philips Saeco v vaši državi.

Kontaktne podatke so navedeni v garancijski knjižici, ki ste jo dobili posebej ali na spletnem mestu **www.saeco.com/support**.

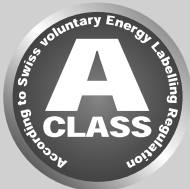
Delovanje	Vzroki	Rešitve
Koda napake 1 Blokiran kavni mlinček.	Zamašen kavni obtok.	Kavni obtok dobro očistite, kot je opisano v poglavju "Tedensko čiščenje sklopa za kavo".
Koda napake 3-4 Blokiran sklop, ni ga mogoče odstraniti.	Sklop za kavo ni na mestu.	Zaprte servisni pokrov. Aparat izklopite in ga po ponovno vklopitate. Sklop za kavo se samodejno vrne v začetni položaj.
Koda napake 5 Napaka v vodnem obtoku.	Prisotnost zraka v vodnem obtoku.	Rezervoar za vodo nekajkrat odstranite in ponovno vstavite, pazite, da ga pravilno namestite. Preverite, da je predal rezervoarja za vodo čist.
	Obtok aparata je zamašen z vodnim kamnom.	Če je filter Intenza+ prisoten, ga odstranite. Aparat izklopite in ga po ponovno vklopitate. Odstranite vodni kamen iz aparata.

Delovanje	Vzroki	Rešitve
Aparat se ne vklopi.	Aparat ni povezan na električno omrežje ali je glavno stikalo v položaju "O".	Povežite aparat z električnim omrežjem in premaknite glavno stikalo v položaj "I".
Pladenj za zbiranje tekočine se napolni tudi, če vode ne iztočite.	Včasih aparat samodejno iztoči vodo v pladenj za zbiranje tekočine in tako upravlja s splakovanjem obtokov ter zagotovi optimalno delovanje.	To delovanje je običajno.
Aparat vedno prikaže rdeč simbol  .	Predal za zbiranje usedlin je bil izprazen iz izklopljenim aparatom.	Ta postopek morate vedno opraviti, ko je aparat vklopljen. Preden ponovno vstavite predal počakajte, da se prikaže simbol   .
Kava ni dovolj topla.	Skodelice so hladne.	Skodelice segrejte s toplo vodo.
	Temperatura ni pravilno nastavljena.	Temperaturo nastavite kot je opisano v poglavju "Programiranje".
	Obtok aparata je zamašen z vodnim kamnom.	Odstranite vodni kamen iz aparata.
Topla voda ali para ne izteka.	Odprtina cevi za paro/vročo vodo je zamašena.	Cev za paro očistite z iglo. Pred izvedbo tega postopka se prepričajte, da je aparat izklopljen in ohlajen.
Kava ima malo pene (glejte opombo).	Mešanica kave ni ustrezna, kava ni sveže pražena oziroma je pregrobo zmleta.	Zamenjajte mešanico kave ali nastavite stopnjo mletja kot je opisano v poglavju "Nastavitev keramičnega kavnega mlinčka".
Aparat potrebuje preveč časa za segrevanje ali je količina vode, ki izteka skozi cev, nezadostna.	Obtok aparata je zamašen z vodnim kamnom.	Odstranite vodni kamen iz aparata.
Sklopa za kavo ni mogoče izvleči.	Sklop za kavo ni na mestu.	Vklopite aparat. Zaprite servisni pokrov. Sklop za kavo se samodejno vrne v začetni položaj.
	Predal za zbiranje usedlin je vstavljen.	Izvlcite predal za zbiranje usedlin preden odstranite sklop za kavo.
Sklopa za kavo ni mogoče vstaviti.	Sklop za kavo ni v položaju mirovanja.	Prepričajte se, da je sklop za kavo v položaju mirovanja, kot je opisano v poglavju "Tedensko čiščenje sklopa za kavo".
	Motor z reduktorjem ni v pravilnem položaju.	Vstavite pladenj za zbiranje tekočine in predal za zbiranje usedline. Zaprite servisni pokrov. Aparat vklopite brez vstavljenega sklopa za kavo. Motor z reduktorjem se vrne v pravilen položaj. Aparat izklopite in sklop znova vstavite, kot je opisano v poglavju "Tedensko čiščenje sklopa za kavo".

Delovanje	Vzroki	Rešitve
Aparat melje kavna zrna, vendar kava ne priteče (glejte opombo).	Sklop za kavo je umazan.	Sklop za kavo očistite (poglavje "Tendensko čiščenje sklopa za kavo").
	To se lahko pojavi, ko aparat samodejno regulira odmerek.	Natočite nekaj kav kot je opisano v poglavju "Saeco Adapting System".
	Pipa za točenje kave je zamazana.	Pipo za točenje kave očistite.
Kava je preveč vodena (glejte opombo).	To se lahko pojavi, ko aparat samodejno regulira odmerek.	Natočite nekaj kav kot je opisano v poglavju "Saeco Adapting System".
Kava izteka zelo počasi (glejte opombo).	Kava je preveč drobna.	Zamenjajte mešanico kave in nastavite mletje kot je opisano v poglavju "Nastavitev keramičnega kavnega mlinčka".
	Obtok ni napolnjen.	Napolnite obtok (poglavje "Prvi vklop").
	Sklop za kavo je umazan.	Sklop za kavo očistite (poglavje "Tendensko čiščenje sklopa za kavo").
Kava izteka po zunanji strani pipe za točenje kave.	Pipa za točenje kave je zamašena.	Očistite pipo za točenje kave in izstopne odprtine.
Mleko se ne peni.	Avtomatski penilec mleka je vstavljen pregloboko. Vsesavanje mleka ni uspešno.	Počakajte, da se avtomatski penilec mleka ohladi. Narahlo ga pomaknite navzdol. Namestite ga ponovno na pravo mesto.
Penjeno mleko je prehladno.	Skodelice so hladne.	Skodelice segrejte s toplo vodo.
Aparat je v načinu demo.	Tipko "⏻" ste držali pritisnjeno več kot 8 sekund.	Odklopite napajalni kabel in aparat znova vklopite.

**Opomba:**

Te težave se običajno pojavijo ob zamenjavi mešanice kave ali v primeru, ko se izvede prva postavitve; v teh primerih počakajte, da aparat opravi samodejno regulacijo kot je opisano v poglavju "Saeco Adapting System".

VARČEVANJE Z ENERGIJO**Stand-by**

Superavtomatski aparat za ekspresno kavo Saeco je projektiran za varčevanje z energijo, kot kaže energetska oznaka Razreda A.

Po 15 minutah nedejavnosti se aparat samodejno ugasne (razen če je bil čas načina stand-by drugače programiran). Po iztočenem izdelku aparat izvede cikel splakovanja.

V načinu Stand-by je poraba energija manjša od 1Wh.
Za vklop aparata pritisnite tipko "⏻" (če je glavno stikalo, ki se nahaja na zadnji strani aparata, na "I"). Če je kotliček hladen, aparat izvede cikel splakovanja.

TEHNIČNE ZNAČILNOSTI

Proizvajalec si pridržuje pravico do sprememb tehničnih lastnosti izdelka.

Nazivna napetost - Nazivna moč - Napajanje	Glejte tablico, nameščeno na notranji strani servisnega pokrova
Material ohišja	Termoplastičen
Dimenzije (d x v x g)	215 x 330 x 429 mm
Teža	6,7 kg
Dolžina kabla	800 - 1200 mm
Ukazna plošča	Sprednji del
Avtomatski penilec mleka	Posebej za kapučino
Dimenzije skodelic	Do 152 mm
Rezervoar za vodo	1,8 litra - Snemljiv
Kapaciteta vsebnika za kavo v zrnju	250 g
Kapaciteta predala za zbiranje usedlin	15
Tlak črpalke	15 barov
Kotliček	Kotliček iz nerjavnega jekla
Varnostne naprave	Varovalka

GARANCIJA IN PODPORA**Garancija**

Za podrobne informacije o garanciji in njenih pogojih, glejte garancijski list, ki ste ga dobili posebej.

Podpora

Želimo se prepričati o vašem zadovoljstvu s kavnim avtomatom. Če tega še niste storili, registrirajte izdelek na spletnem naslovu **www.saeco.com/welcome**. Tako bomo lahko ostali v stiku z vami in vam pošiljali opomnike za postopke čiščenja in odstranjevanja vodnega kamna.

Če potrebujete pomoč ali podporo, obiščite spletno stran Philips **www.saeco.com/support** ali se obrnite na dežurni telefon Philips Saeco v vaši državi. Kontaktna številke so navedene v vaši knjižici, ki ste jo dobili posebej ali na spletnem mestu **www.saeco.com/support**.

NAROČANJE IZDELKOV ZA VZDRŽEVANJE

Za čiščenje in odstranjevanje vodnega kamna uporabljajte samo izdelke za vzdrževanje Saeco. Te izdelke lahko kupite v spletni trgovini Philips na naslovu **www.shop.philips.com/service**, pri vašem prodajalcu ali pooblaščenih servisnih centrih.

Če imate pri nakupu dodatkov za vzdrževanje vašega aparata težave, vas prosimo, da se obrnete na dežurno linijo Philips Saeco v vaši državi.

Kontaktne podatke so navedeni v garancijski knjižici, ki ste jo dobili posebej ali na spletnem mestu **www.saeco.com/support**.

Prikaz izdelkov za vzdrževanje:



- Sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna CA6700



- Vložek filtra vode INTENZA+ CA6702



- Mast HD5061



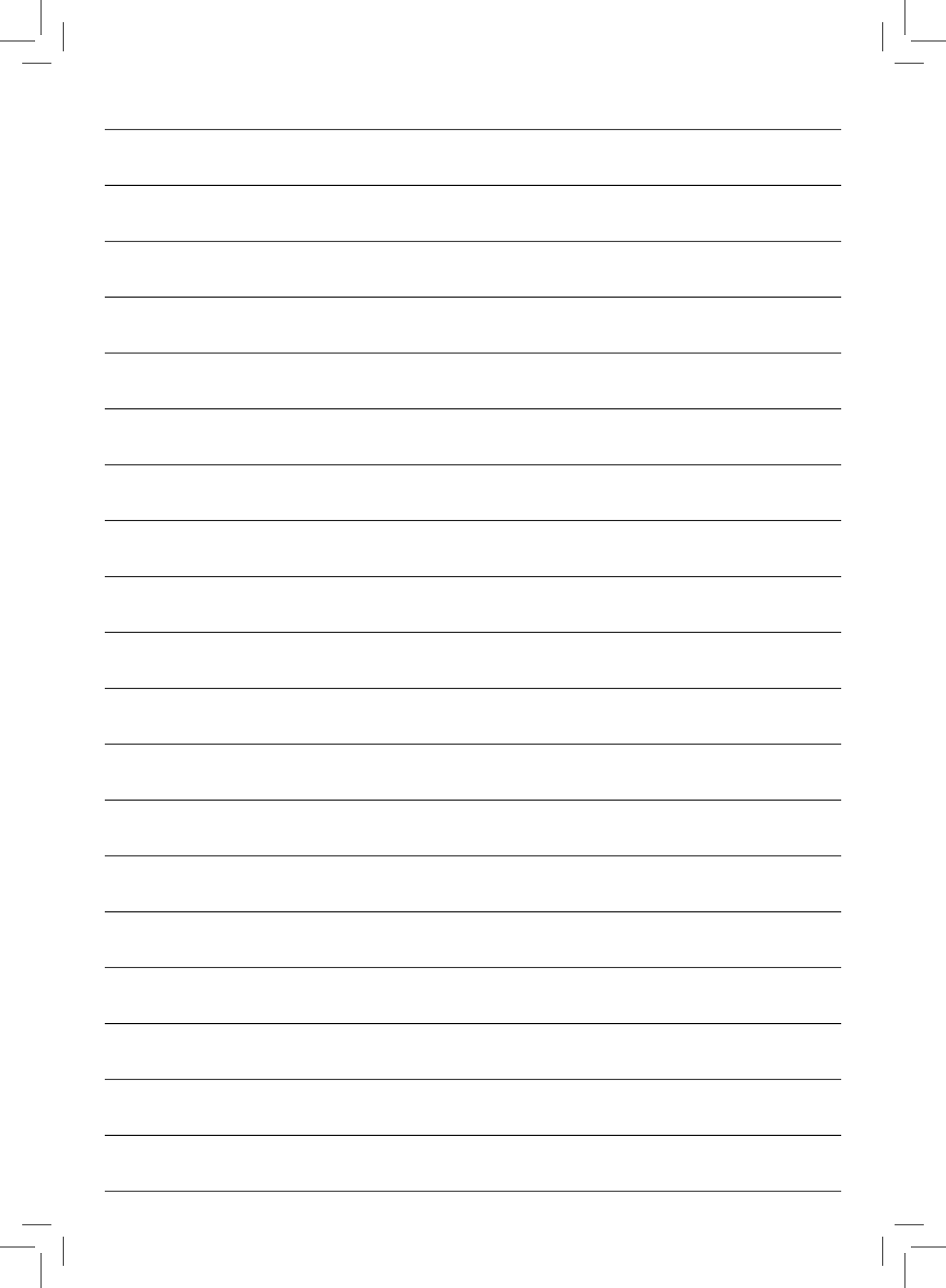
- Tablete za razmastitev CA6704



- Sistem čiščenja obtoka mleka: CA6705



- Komplet za vzdrževanje CA 6706





421946014321

Proizvajalec si pridržuje pravico do uvedbe sprememb brez predhodnega obvestila.



www.saeco.com/welcome